



# insieme-Genève

Mars 2006 n° 1

Feuille d'infos de l'association de parents et d'amis de personnes vivant avec une déficience mentale

EDITO

Je suis très heureuse de vous présenter le premier numéro de notre nouvelle «feuille d'infos». En tant que membres ou partenaires de notre association vous la recevrez 4 fois par an. Ces dernières années, les informations que nous vous avons transmises sont de plus en plus nombreuses et la plupart des organismes dans le milieu du handicap se sont dotés d'outils de diffusion performants dont des sites internet. Soucieuse de s'adapter à l'évolution de la société, insieme-ge a mis en place son site internet il y a maintenant 2 ans [www.insieme-ge.ch](http://www.insieme-ge.ch). Par ailleurs, en qualité de membres actifs d'insieme-ge, vous allez prochainement recevoir gratuitement le magazine trimestriel d'insieme Suisse dont le contenu est publié dans les 3 langues nationales. Jusqu'à maintenant, seuls les membres qui en émettaient le souhait recevaient ce magazine publié par notre association faîtière à Berne. [www.insieme.ch](http://www.insieme.ch)

- Edito 1
- .....
- insieme Suisse 1
- .....
- News 2
- .....
- News 3
- .....
- Portrait 4
- .....
- Agenda 4

Nous encourageons également tous nos membres en possession d'une adresse e-mail de la communiquer à Bérengère Delfolie, [bdelfolie@insieme-ge.ch](mailto:bdelfolie@insieme-ge.ch) afin que nous puissions vous transmettre des informations pouvant vous intéresser en dehors de la publication de notre feuille d'infos.

Les infos courantes et pratiques dans le domaine du handicap sont certes importantes et en nombre croissant [www.geneve.ch/handicap](http://www.geneve.ch/handicap), mais les réflexions de fonds ne doivent pas être laissées de côté pour autant, ainsi une fois par année en septembre, insieme-ge va continuer à publier un dossier complet sur un thème d'actualité ou de réflexion concernant les personnes mentalement handicapées et leurs familles.

Nous comptons sur votre collaboration pour que vous vous appropriiez cette feuille d'infos en nous indiquant vos remarques et suggestions et en nous transmettant les informations pouvant intéresser l'ensemble de nos membres.

Anne-Michèle Stupf  
Secrétaire générale

CONTACT  
insieme-Genève  
7, rue de la Gabelle  
1227 Carouge  
tél. 022 343 17 20  
Fax 022 343 17 28  
[info@insieme-ge.ch](mailto:info@insieme-ge.ch)  
[www.insieme-ge.ch](http://www.insieme-ge.ch)

## La 5ème révision de la LAI arrive au Conseil national

La Commission de la sécurité sociale et de la santé (CSSS) planche sur la 5ème révision de la LAI depuis longtemps. En mars cependant, le projet sera enfin présenté au Conseil national. Les premiers communiqués officiels de la CSSS montrent que celle-ci se positionne dans la droite ligne du Conseil fédéral. Elle semble accorder plus d'importance à la limitation des rentes plutôt qu'à la réussite de l'intégration professionnelle. Une des seules corrections apportées concerne les

mesures médicales pour les jeunes: la CSSS refuse heureusement l'idée de procéder à des économies à ce niveau. La manière dont la CSSS prévoit le financement supplémentaire de l'AI reste pour l'heure totalement ouverte. Les organisations de personnes handicapées attendent avec impatience les résultats de la prochaine et dernière séance de la CSSS qui a eu lieu en février.

Source: *insieme Suisse*

## Recherche sur l'être humain: lancement de la procédure de consultation

Le Conseil fédéral s'apprête à réglementer la recherche sur l'être humain. Il met actuellement en consultation un projet d'article constitutionnel et une loi qui devraient fixer les conditions de la recherche sur l'être humain. Et ce, à tous les stades du développement humain. Il s'agit à nouveau

d'une question délicate du point de vue éthique. A-t-on, par exemple, le droit de faire des recherches sur des personnes incapables de discernement lorsque ces recherches ne leur profitent pas directement?

Source: *insieme Suisse*

## Des nouvelles des impôts

Comme vous le savez certainement, la Lhand (Loi fédérale sur l'élimination des inégalités frappant les personnes handicapées entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004) a entraîné des changements dans le domaine de la fiscalité pour les personnes handicapées ou familles ayant un enfant handicapé à sa charge. Ces contribuables pourront désormais déduire, sans franchise, soit un montant forfaitaire, soit les frais effectifs liés au handicap.

Une séance d'informations a été organisée sur ce sujet le 23 mars.

Renseignement au secrétariat de l'association.

## Les nouvelles du secrétariat

Au début de l'année quelques changements sont intervenus dans l'équipe du secrétariat. Valérie Palermo, que vous connaissez déjà, a repris la gestion administrative des séjours de vacances et Nicolas Finger, responsable de séjours au sein d'insieme-ge depuis plusieurs années en assure dorénavant la coordination. [vacances@insieme-ge.ch](mailto:vacances@insieme-ge.ch)

Ainsi, Céline Laidevant pourra développer le conseil et l'information aux familles qui n'a cessé de prendre de l'importance au sein du secrétariat ces dernières années. Bérengère Delfolie [bdelfolie@insieme-ge.ch](mailto:bdelfolie@insieme-ge.ch) et Catherine Moroni [cmoroni@insieme-ge.ch](mailto:cmoroni@insieme-ge.ch) reste à votre disposition au secrétariat et Patricia Fellay continue à tenir la comptabilité de l'association.

Quant à notre nouvelle prestation de gestion de la colonie de Genolier, Virginie Gorgerat [info@coloniegenolier.ch](mailto:info@coloniegenolier.ch) est présente tous les jeudis au secrétariat pour assurer le suivi des locations et une partie de la promotion de la colonie. Sur place à Genolier Jean-Luc Defontaine et sa compagne Nora Slimani habitent maintenant dans l'appartement de fonction avec leurs deux enfants et assurent l'accueil des vacanciers, la coordination et l'intendance générale que nécessite ce type de structure en étroite collaboration avec le secrétariat.

*Anne-Michèle Stupf*

## Le message de Céline au moment de passer le flambeau

Depuis 1991, d'abord en tant que monitrice, puis de responsable de séjours, ensuite de coordinatrice et finalement d'adjoite de la secrétaire générale, je suis les aventures de nos vacanciers et de nos équipes, et il y en a eu!

Mais quel plaisir de les voir tous passer de beaux moments et revenir avec de bons souvenirs. Durant toutes ces années, j'ai eu aussi énormément de satisfactions à collaborer avec vous, parents, vacanciers, éducateurs, pour trouver la solution pour chacun d'entre-vous. Les responsables et les équipes engagés chaque été m'ont apporté l'impulsion nécessaire pour aller encore et toujours de l'avant. Et puis, j'ai toujours pu compter sur le soutien, les conseils et le travail effectué par les membres de la commission séjours de vacances, qui apporte sans relâche toutes les améliorations nécessaires au bon déroulement de nos séjours.

Après tant d'années d'implication, il me sera bien sûr difficile de ne pas continuer à garder un œil bienveillant sur l'organisation de nos 15 séjours de vacances estivaux.

*Céline Laidevant*



*Sonia Cieslak en vacances*

## Les séjours de vacances 2006

Les routes de vos vacances commencent à se dessiner...

Quelles sont les destinations qui vous feront rêver? Dans quelle région, dans quel village, vont émerger l'émotion, les rires et les moments très forts liés à ces nombreux séjours. Ces séjours de vacances qui sont des rencontres marquantes avec des personnes d'horizons très variés, tant pour les personnes mentalement handicapées participantes, bénéficiaires d'un temps de vacances que pour les équipes d'accompagnement qui permettent de mener le navire à bon port et d'offrir des vacances originales année après année.

Des mondes qui se rencontrent, des mondes qui ouvrent leurs portes et qui s'autorisent à faire un pas vers l'autre et à partager des moments de vie. Découvrir l'altérité, une manière singulière d'être, d'apprendre un langage commun pour finalement franchir et oublier la barrière sociale élevée entre les personnes en situation de handicap et les personnes dites ordinaires.

Se rencontrer et passer un temps agréable, c'est finalement peu de chose un séjour de vacances... Et pourtant une grande énergie est nécessaire derrière chaque séjour pour que se développe tout au long de l'année le processus qui va permettre petit à petit à des vacances de prendre forme dans le respect de chacun et chacune.

Cette année représente pour moi une étape importante dans mon parcours au sein de l'association Insieme-Genève. Moniteur, puis responsable, mon rapport aux séjours de vacances prend aujourd'hui une dimension nouvelle et c'est avec beaucoup de plaisir que j'espère pouvoir remplir le rôle qui m'a été confié. Le catalogue des séjours de vacances 2006 est entre vos mains, l'aventure commence et je suis très heureux d'y prendre part avec vous.

Que dire de plus si ce n'est bonnes vacances à toutes et à tous.

*Nicolas Finger*

## Salut Patrice ...

Depuis 1987, Patrice Servais s'est engagé été après été au sein d'insieme-ge, pour partager des moments de vacances inoubliables avec les personnes mentalement handicapées que nous accueillons.

Après avoir été moniteur plusieurs années dans les séjours organisés par Gérard Baronne, Abbé de la Paroisse St-Joseph, il a ensuite repris le flambeau du séjour de Begnins qui accueillait des personnes vivant avec un handicap mental sévère.

Puis au fil des ans, il a conduit ses équipes à Genolier, dans les alpes fribourgeoises (Charmey étant pour lui un village de prédilection!) et en Bretagne. Paulette (sa maman) les a accompagnés durant de nombreuses années comme cuisinière et tant son savoir-faire culinaire que ses qualités humaines ont toujours été mises à

disposition de tous. Nombre d'entre-vous ont déjà croisé Patrice lors d'une réunion de préparation de séjour, lors d'une visite en institution, lors d'une fête d'insieme ou lors d'une visite amicale effectuée dans un séjour. Ce «grand roux», venu du nord de la France, s'est maintenant installé en Savoie. Il voulait certainement être plus proche de ses amis rencontrés durant les séjours d'été!

Pourtant, en 2005, après 18 ans de loyaux services, Patrice nous a annoncé qu'il n'allait pas rempiler pour 2006. Maintenant qu'il avait enfin «gagné» la proximité (il est enseignant et a dû attendre plusieurs années sa mutation), il va prendre du temps durant l'été pour se consacrer à ses propres projets, à sa famille, à ses enfants! Patrice reste cependant une personne ressource importante pour les séjours de

vacances et il nous a assuré de son intérêt à poursuivre certaines actions en lien avec insieme-ge.

Si vous le croisez au détour d'un chemin à Genève ou dans les lieux de séjours d'été organisés par insieme-ge, n'hésitez pas à lui demander de vous conter quelques histoires de vacances... Il les a collectionnées au fil des années.

Un grand merci Patrice pour ton écoute, ta disponibilité, ton envie constante de rencontrer de nouvelles personnes, tes compétences mises au service de nos vacanciers, et ta fidélité. Au plaisir de te croiser quelque part cet été.

*L'équipe du secrétariat*



## Colonie de Genolier

Chaque année, insieme-Genève organise des séjours de vacances l'été dont plusieurs (2 à 4) se déroulent à la colonie de Genolier. Elle est particulièrement bien adaptée aux personnes vivant avec un handicap.

Nombre de personnes handicapées de Genève ne peuvent pour des raisons de santé et de sécurité dues à leur vieillissement ou à des déficiences importantes, envisager de trop s'éloigner de leur lieu de vie institutionnel, d'autres ont des moyens financiers réduits qui ne leur permettent pas de participer à des séjours trop coûteux.

Il est donc important que la colonie, proche de Genève et adaptée aux besoins des vacanciers, soit gérée par une entité qui privilégie la location aux organismes liés au handicap. La colonie de Genolier appartient à la Ville de Genève et a fait l'objet d'une convention tripartite pendant plus de 10 ans entre la Ville de Genève, insieme-ge et la Fondation Ensemble.

En décembre 2003, La Fondation Ensemble a souhaité dénoncer la convention tripartite qui la liait à la Ville de Genève et à insieme-ge pour des raisons compréhensibles de priorités.

En 2004, des rencontres et des bilans de gestion ont été entrepris entre la Ville de Genève, insieme-ge et la Fondation Ensemble. Le but était de déterminer clairement les points à développer dans la gestion de la colonie pour d'une part l'adapter aux besoins actuels des personnes handicapées et d'autre part pour en augmenter le taux d'occupation.

Suite à ces rencontres, le comité d'insieme-ge a jugé primordial que cette colonie reste réservée prioritairement aux personnes en situation de handicap mental.

Parallèlement, la Ville de Genève a émis le souhait de convertir la convention tripartite en convention bipartite et, en l'occurrence, a souhaité qu'insieme-ge soit cette 2<sup>ème</sup> partie.

En 2005, les besoins actuels ont été étudiés, un nouveau projet institutionnel et de gestion financière qui permettra d'assurer la pérennité de la colonie en tant que lieu consacré en priorité à l'accueil des personnes en situation de handicap mental a été mis en place. Ce projet a été présenté à la Ville de Genève en mai 2005 et il a été accepté.

Une nouvelle convention entre la Ville de Genève et insieme-ge, des nouveaux tarifs, des nouveaux contrats entrèrent en vigueur début 2006. Parallèlement, des travaux de rénovation et d'adaptation seront entrepris pour le mobilier et les structures intérieures des bâtiments (cuisines) afin de les rendre le plus confortables et adéquats aux besoins des locataires en situation de handicap.

Pour insieme-ge, le challenge est important. En effet, pour faire en sorte que la colonie reste dédiée aux vacances et aux loisirs des personnes en situation de handicap mental, des appuis tant publics que privés devront rapidement être trouvés.

[www.coloniegenuolier.ch](http://www.coloniegenuolier.ch)

## Groupe de parents d'enfants autistes: 15 ans d'activités

C'est en 1991 que notre groupe de parents (créé en 1988 par Max et Margrit Wenger) a rejoint l'APMH (actuellement insieme-ge) pour défendre plus efficacement la cause des enfants autistes. Max Wenger et Philippe Grand entrent au comité de l'APMH.

Immédiatement nous interpellons les autorités car deux enfants de 10 ans doivent quitter leurs institutions et sont confrontés à un manque de place. Le SMP ouvre alors *La Villa Eckert*. Nous développons ensuite pendant 2 ans un travail de rencontres avec des professionnels pour faire avancer l'idée du partenariat. En 1994, nous organisons avec Cap Loisirs deux conférences du professeur Jacques Hochmann, spécialiste novateur de la prise en charge des autistes. Une cassette vidéo garde une trace de ces mémorables interventions.

Les années suivantes, nous mettons en place un service de dépannage avec Pro Juventute, ainsi qu'un réseau de médecins et de dentistes ayant une connaissance de l'autisme. Dès 1998, nous nous inquiétons du passage à l'âge adulte de nos enfants et à nouveau du manque de places dans les institutions. Notre action débouche sur la création de 6 places en urgence aux EPSE en 1999. Malgré cela, les places manquent encore à Genève pour les fils et filles de notre groupe. Nous participons activement à la création de *L'Atelier côté jardin* à la Fondation Ensemble (2000-2001) et à l'élaboration d'un

rapport intitulé «Un avenir dans les institutions pour les adultes» (2000-2001)».

Notre groupe s'engage aussi dans la recherche de places pour personnes vieillissantes et jeunes non-autonomes dans le projet *Tourangelle* de la Fondation Ensemble (2003-2004). Toujours attentifs à la situation des personnes autistes avec un comportement difficile, nous oeuvrons dans le groupe de travail «handicap sévère», mis en place par insieme-ge en 2005 et qui donna lieu à une journée d'étude.

Fin 2005, nous décidons de cesser notre activité en tant que groupe, car la réponse aux besoins de nos enfants et la défense de leurs intérêts rejoignent à présent les préoccupations des autres parents et sera dorénavant assuré par l'équipe et le comité d'insieme-ge.

*Philippe Grand*

Les membres du comité d'insieme-ge et l'équipe du secrétariat remercient le groupe de parents d'enfants autistes pour leur investissement à faire évoluer les prises en charge des personnes autistes à Genève. Un remerciement tout particulier à ses fondateurs Max et Margrit Wenger et à son responsable Philippe Grand, qui ont donné leur temps sans compter pour que la voix de leurs enfants soit entendue. Nous sommes sûrs qu'au-delà de l'évolution des besoins et de la cessation des activités de ce groupe, nous allons continuer à défendre ensemble les valeurs d'insieme-ge.

### Formations CEFCA

Le CEFCA propose plusieurs formations très intéressantes:  
Préparation à la vie indépendante (du 8 au 12 mai 2006)  
Gérer les conflits (25 mars et 8 avril 2006)  
Renseignements et inscriptions au 022 348 13 48

### Formations Procap - AGILE 2

Egalité: premières expériences avec la LHand (17 mai 2006)  
Se familiariser avec les assurances sociales (13 juin 2006)  
Assurance-invalidité: vos droits et devoirs (nov 06)  
Renseignements et inscriptions au 032 322 84 86

### Impressum

Feuille d'infos insieme-Genève n°1  
Tirage: 2'700 exemplaires  
Parution trimestrielle  
Exemplaire gratuit sur demande  
Editeur: insieme-Genève  
Rédactrice responsable:  
Anne-Michèle Stupf  
Comité de rédaction:  
Béregère Delfolie,  
Anne-Michèle Stupf,  
Céline Laidevant  
Imprimerie: SRO-Kundig  
Prochaine parution: juin 2006  
Cotisations pour 2006  
Membres parents et amis: chf 60.-  
Membres soutien: chf 30.-  
CCP: 12-12895-9



## Agenda

### Festival danse-habile

Art et singularités du 25 mars au 9 avril 2006  
Renseignements: 022 733 38 08 - [www.danse-habile.ch](http://www.danse-habile.ch)

### Mercredi 5 avril

Le partenariat, conférence de Pr. J.-M. Bouchard  
20h15 à Uni Mail, entrée libre  
Org: CEFCA, FAPSE, SMP, insieme-ge  
Renseignements: CEFCA 022 348 13 48

### Mercredi 10 mai

Assemblée générale d'insieme-Genève  
au théâtre de la Comédie

### Mardi 30 mai

Soirée en faveur de la Fondation Ensemble  
Amoyal - Buffo «Sonate pour violon et nez rouge»  
au Forum Meyrin  
Réservation: 022 343 17 26

### Samedi 10 juin

Fête annuelle du CEFCA à la salle des fêtes de Carouge  
Renseignements: 022 348 13 48

### Samedi 7 octobre

Vente de coeurs en chocolat dans les rues de Genève.  
Du 18 au 22 septembre, vente au sein des organisations  
internationales.  
Nous recherchons des bénévoles, contactez-nous!